



Thousand Oaks Chinese School
<http://tocs.ccca-tocs.org>

Tel: (818)636-6107
Location: 2323 Moorpark Road, Thousand Oaks, CA 91360
Mailing: P.O. Box 6775, Thousand Oaks, CA 91362

校長的話

新的學年開始了，歡迎老同學返回學校，也歡迎新同學到千橡中文學校來學習中文。

今年，我們的學校有幾點變化：

1. 課本的變化

今年，一到七年級我們採用了新教材。新教材是由南加州中文聯合會贊助編輯出版的“美洲華語”，更為適合海外出生長大的學生，也更為適應近幾年美國教育接對中文教育要求。十年級和十一年級的課本則用“聽說讀寫”一書。學前班和九年級暫時不變。八年級將用新教材的第七冊做為補充教材。

2. 班級的變化

近幾年，由於學生人數，特別是低年紀學生人數的增加，學校的班級數目不斷增加，教室不夠用的問題日漸突出。今年為解決這一問題，我們把學前班做了改動。今年的學前班為 40 分鐘一堂課，兩個班的課時從上午 9:15 到 10:45，另外兩個班的課時從上午 10:45 到 12:25。這一改動可能給一些家庭帶來不便，希望大家能理解。

3. 網站的變化

今年，我們請文彬先生幫忙管理網站。新的網站有了更大的空間，學校和老師及家長會將及時在網上發布通知和消息。希望每位家長和學生經常上網查詢。新的網址是：<http://www.to-cs.org>

4. 教職員工的變化

今年有九位新老師和八位新的行政人員加入中文學校的工作，另外有三位大家已熟悉的老師重新回到學校來教書，在這裡歡迎大家。

校長的話

新的学年开始了，欢迎老同学返回学校，也欢迎新同学到千橡中文学校来学习中文。

今年，我们的学校有几点变化：

1. 课本的变化

今年，一到七年级我们采用了新教材。新教材是由南加州中文联合会赞助编辑出版的“美洲华语”，更为适合海外出生长大的学生，也更为适应近几年美国教育接对中文教育要求。十年级和十一年级的课本则用“听说读写”一书。学前班和九年级暂时不变。八年级将用新教材的第七册做为补充教材。

2. 班级的变化

近几年，由于学生人数，特别是低年纪学生人数的增加，学校的班级数目不断增加，教室不够用的问题日见突出。今年为解决这一问题，我们把学前班做了改动。今年的学前班为 40 分钟一堂课，两个班的课时从上午 9:15 到 10:45，另外两个班的课时从上午 10:45 到 12:25。这一改动可能给一些家庭带来不便，希望大家能理解。

3. 网站的变化

今年，我们请文彬先生帮忙管理网站。新的网站有了更大的空间，学校和老师及家长会及时在网上发布通知和消息。希望每位家长和學生经常上网查询。新的网址是：
<http://www.to-cs.org>

4. 教职员工的變化

今年有九位新老師和八位新的行政人員加入中文學校的工作，另外有三位大家已熟悉的老師重新回到學校來教書，在這裡歡迎大家。

Principal's Message

Welcome back to school, and welcome all new students join us.

There are a few changes this year at our school:

1. Textbook

This year, we will use new textbook for 1st to 7th grades. The new textbook, MZChinese, is published by South California Chinese School Association. It is more close to AP direction. Kindergarten and AC1 keep using same textbook. 8th grade will use same textbook, but will use book 7 of new textbook as reference. AC2 and AC3 will use “Integrated Chinese”.

2. Class

Because of the classroom shortage, we have to adjust Kindergarten classes. The hours of Kindergarten classes will be 40 minutes/class, two classes/week. First two classes will be 9:15am to 9:55am and 10:05am to 10:45am. Second two classes will be 10:55am to 11:35am and 11:45am to 12:25am. I apologies if this change will cause inconvenient for some families. We hope this will give more students a chance to learn Chinese in our school.

3. Website

Mr. Bing Wen will be the Webmaster in charge of the school o update our website this year. We will try to post all news, notice and announcements on the Web. Please check web periodically. The new website address is
<http://www.to-cs.org>



校長的話〔續〕

今年的家長會也增添了许多面孔,新的會長是胡征女士,副會長是時軍先生,希望大家有機會去認識一下他們。

5. 分班原則的變化

為了避免以往班級人數不均的現象,明年學校將採用抽籤分班的方法,希望能用這一方法給每個學生一個均等的學習條件。但是,為鼓勵更多的人出來做義工,積極參與幫忙中文學校各項活動的家長將有給他們子女選擇班級的優先權,希望能藉此來激發更多的人為我們的中文學校為社區服務的熱情。

中文學校是我們大家的學校,我衷心希望每個人都能積極參與學校的工作,大家齊心協力為孩子們創造良好的學習環境,把我們的中文學校越辦越好。祝大家有一個愉快的學年。

校長 李瓊

家長會

本學年家長會會長胡征和副會長時軍向各位同學問好。學期一開始,家長會理事們就將積極投入了每天的義務服務:

- 出售點心和小玩具. 我們減價以\$9 賣\$10 兌換券.
- 出售午餐
- 中文學校圖書館每周六 9:30-11:00AM 開放. 歡迎您來借中文圖書.
- 影印老師的教材和功課.

除了以上的服務,家長會還

校长的话〔续〕

今年的家长会也增添了许多面孔,新的会长是胡征女士,副会长是时军先生,希望大家有机会去认识一下他们。

5. 分班原则的变化

为了避免以往班级人数不均的现象,明年学校将采用抽签分班的方法,希望能用这一方法给每个学生一个均等的学习条件。但是,为鼓励更多的人出来做义工,积极参与帮忙中文学校各项活动的家长将有给他们子女选择班级的优先权,希望能藉此来激发更多的人为我们的中文学校为社区服务的热情。

中文学校是我们大家的学校,我衷心希望每个人都能积极参与学校的工作,大家齐心协力为孩子们创造良好的学习环境,把我们的中文学校越办越好。祝大家有一个愉快的学年。

校长 李琼

家长会

本学年家长会会长胡征和副会长时军向各位同学问好。学期一开始,家长会理事们就将积极投入了每天的义务服务:

- 出售点心和玩具. 我们减价以\$9 卖\$10 兑换券.
- 出售午餐
- 中文学校图书馆每周六 9:30-11:00AM 开放. 欢迎您来借中文图书.
- 影印老师的教材和功课.

除了以上的服务,家长会还将

Principal's Message (Cont.)

4. Teachers and Staffs

There are 9 new teachers and new staffs join us this year. Welcome. There are also 3 old teachers coming back. Welcome back. Our new PVA President is Ms. Jenny Hu, who worked with PVA last two years, and Vice President Jun Shi. Please stop by PVA site to show your appreciation to their hard work.

5. New Policy of Class

Previously, some of the class is much bigger than other classes. In order to fairly treat all students, we have divide classes in random way. Only those parents who do volunteering work have priority to choose class for their kids. We hope more parents involving school activities.

Wish we have a better school year.

Qiong Li, Principal of TOCS

PVA

PVA president Jenny Hu and vice president Jun Shi welcome all students back for a new school year. As Chinese School starts this Saturday, PVA will get right into action to provide you with our excellent services every school day:

- Snack/toy sales for the kids.. You can also buy \$10 worthy of vouchers at a discount.
- Lunch sales for your convenience.
- Library will be open 9:30 -11:00AM.
- Copy all study materials for teachers.

In addition to our routine services, we'll continue to have some popular programs:
PVA will organize two *Used Costume*



家長會〔續〕

將繼續組織以下活動:

- 10月11日和18日, 家長會將組織兩次舊化妝服出售活動. 家長們可以將孩子的舊化妝服交給我們賣. 也能買到減價化妝服. 詳情請看活動佈告. 聯系人: 孟彤 805-367-6592, jennicro@gmail.com
- 家長會將組織舊書捐獻, 出售活動來籌資, 為圖書館購買新書. 請大家把不用的舊書捐獻給中文學校圖書館(中英文教育資料, CD, 磁帶均可). 我們將保留一些好書供圖書館借閱, 其餘的將出售. 首次舊書出售活動將在9月27日. 聯系人: 戎昭莉 818-707-9689
- 我愛中文-閱讀樂趣: 為了鼓勵學生閱讀中文, 學生每閱讀四本書, 即可填表格領取一個小獎同時也可為期末'最佳閱讀獎'攢積分. 聯系人: 孫建玲 805-405-1023

家長會歡迎每位家長來參加義務服務, 也請您提供寶貴意見. 請聯系胡征: 805-358-0332 或 時軍: 805-405-3996. 我們希望您能積極參加家長會組織的各項活動. 謝謝!

華人協會

康谷華協將於9/13星期六12:30至4:00在Oak Park圖書館召開08/09年度第一次理事會. 歡迎會員參加。

康谷華協歡迎對PHP/MySQL設計有興趣者請與黃桂林 Linda Huang 聯絡, 電話 805 807-8763 或電郵 qlhuang@yahoo.com

家长会〔续〕

继续组织以下活动:

- 10月11日和18日, 家长会将组织两次旧化装服出售活动. 家长们可以将孩子的旧化装服交给我们卖. 也能买到减价化装服. 详情请看活动布告. 联系人: 孟彤 805-367-6592 或 Jennicro@gmail.com
- 家长会将组织旧书捐献, 出售活动来筹资, 为图书馆购买新书. 请大家把不用的旧书捐献给中文学校图书馆(中英文教育资料, CD, 磁带均可). 我们将保留一些好书供图书馆借阅, 其余的将出售. 首次旧书出售活动将在9月27日. 联系人: 戎昭莉 818-707-9689
- 我爱中文-阅读乐趣: 为了鼓励学生阅读中文, 学生每阅读四本书, 即可填表格领取一个小奖同时也可为期末'最佳阅读奖'攢积分. 联系人: 孙建玲 805-405-1023

家长会欢迎每位家长来参加义务服务, 也请您提供宝贵意见. 请联系胡征: 805-358-0332 或 时军: 805-405-3996. 我们希望您能积极参加家长会组织的各项活动. 谢谢!

华人协会

康谷华协将于9/13星期六12:30至4:00在Oak Park图书馆召开08/09年度第一次理事会. 欢迎会员参加。

康谷华协欢迎对PHP/MySQL设计有兴趣者请与黄桂林 Linda Huang 联络, 电话 805 807-8763 或电邮 qlhuang@yahoo.com

PVA (Cont.)

Sales event on Oct 11th and 18th. If you have used Halloween costumes in good condition, you are welcome to bring them to school and leave with us for sales. And you can buy used costumes at a discounted price. Details please see our event flyer. Contact person: Jennie Crowley at 805-367-6592 or jennicro@gmail.com.

- PVA will organize monthly used book sales to raise fund to improve our library collection. **Please donate your used books (Chinese and educational English) and other medias (CD, tapes, etc.) to the Chinese School Library.** We will keep valuable ones for library circulation, and sell the rest to public. The first used book sales will be on Sep 27th. Contact person: Zhaoli Rong at 818-7079689.

- Reading reward program encourages kids reading Chinese books. After finish reading 4 books, fill the form and get a small reward. At the same time, accumulate points for getting 'Best Reader' award at the end of semester. Contact person: Jianlin Sun at 805-405-1023.

If you would like to help at any PVA activities, please call Jenny Hu at 805-358-0332 or Jun at 805-405-3996. Your suggestions and comments are most valuable, so please don't hesitate to contact any PVA directors or us. We hope you will participate in these events that benefit everyone and the Chinese School too. Thank you!

CCCA

The first CCCA Board Meeting will be held on Saturday, 9/13 from 12:30 to 4:00 PM at the Oak Park Library. All CCCA members are welcome.

CCCA is looking for volunteers to help program in PHP and MySQL. If anyone is interested, please contact Linda Huang at 805-807-8763 or e-mail qlhuang@yahoo.com.

